

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa.  
mit den Ortsteilen Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf,  
Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 4. September 2015



Nummer 17, Jahrgang 23

## Tag des offenen Denkmals

12. und 13. September 2015

„Die Bebauung der Lerchenstraße sowie der Hohen Straße“



Arbeitsgruppe  
„Denkmaltag in  
Frankenberg“



### SONNABEND, 12. SEPTEMBER 2015

19.30 Uhr Firma Technic Center Engineering (TCE), Lerchenstraße 25  
Bild-Ton-Vortrag zur geschichtlichen Entwicklung der Lerchenstraße sowie der Hohen Straße

### SONNTAG, 13. SEPTEMBER 2015

10.00 Uhr Sächsische Teppichmanufaktur, Altenhainer Straße 50  
Zentrale Eröffnungsveranstaltung des Landkreises Mittelsachsen & Prämierung Denkmalpreisträger

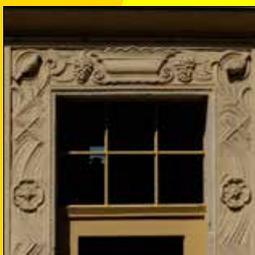
bis 17.00 Uhr Ausstellung zur Thematik des Denkmaltages

11.00 Uhr Sächsische Teppichmanufaktur  
bis 17.00 Uhr Handwerkermarkt mit Vorstellung traditioneller Gewerbe

13.45 Uhr Sächsische Teppichmanufaktur  
Auftritt des Lützelalchores

14.00 Uhr Freibereich der Sächsischen Teppichmanufaktur  
bis 17.00 Uhr Führungen durch Lerchenstraße/ Hohen Straße,  
separate Führungen durch die Teppichmanufaktur

im Freibereich Spiel & Spaß für Kinder ab 6 Jahre



Fotos & Gestaltung  
O. Sporbert, N. Kunze



## Vorschau auf kulturelle und sportliche Veranstaltungen sowie gesellschaftliche Ereignisse 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
04.09.	18.00 Uhr	Weinfest	Stadtparkgarten	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH
05.09.	14.00 Uhr	Kinder- und Straßenfest mit Lampionumzug	Auf dem Ahorn am Wasserbehälter	Siedlerverein „Neue Heimat“ Frankenberg e.V.
06.09.	9.30 – 12.00 Uhr	12. Mühlbacher Sporttag	Sportplatz Mühlbach	SV Mühlbach e.V.
09.09.	14.00 Uhr	Tanz mit Günter und Ebs 12,00 EUR	Wartehalle im „Haus der Vereine“	VS Chemnitz e.V. Anmeldung: 037206 2258
12.09. 13.09.	ab 10.00 Uhr ab 8.00 Uhr	Feuerwehrjubiläum der FFW Sachsenburg/Irbersdorf		FFW Sachsenburg/Irbersdorf
12. + 13.09.	ab 9.00 Uhr	Tennisturnier mit attraktiver Automesse	Tennisplatz, Badstraße	Tennisclub Frankenberg/Sa.
13.09.	9.00 – 18.00 Uhr	Radtour zum Elberadweg Infos bei SPORT HOFFMANN	Sport Hoffmann Äußere Chemnitzer Straße 12	SV Barkas Abt. Radsport SV Turbine Frankenberg
15.09.	14.00 – 19.00 Uhr	Blutspende-Termin	Stadtpark	Haema Blutspendedienst
16.09.	14.00 Uhr	Vortrag über Pilze mit Frau Köhler Seniorentreff Sachsenburg/Irbersdorf	Reinhardt's Landhaus	Frau Bremer
19.09.	ab 19.00 Uhr	Weißbierfest mit Musik und Tanz	Wiesengrund Frankenberg	Gaststätte Wiesengrund
20.09.	11.00 – 16.00 Uhr	Gardinen-Schauspiel	Altenhainer Straße 50	Teppich Witzschel
20.09.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit 50-jährigem und höheren Konfirmationsjubiläen	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchengemeinde
20.09.	10.00 Uhr	Kinderflimmerkiste „Die wundersame Reise des Nils Holgerson“	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
21.09.	19.30 Uhr	Zwinger Trio	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
24.09.	19.00 Uhr	Vereinsgespräch	Stadtpark	Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“
26.09.	14.00 – 18.00 Uhr	Tag der offenen Tür	Gerätehaus FFW Dittersbach	FFW Dittersbach
26.09.	13.00 – 18.00 Uhr	Tischbewertung	Kleingartenverein Pappelallee	Frankenberger Rassekaninchenzuchtverein S 153

## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr  
Sa. 12.00 Uhr – 8.00 Uhr, So. 8.00 Uhr – 8.00 Uhr

04.09.	Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
05.09.	Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
06.09.	Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
07.09.	Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
08.09.	Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
09.09.	Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
10.09.	Stadt- u. Löwen-Apotheke, Mittweida	03727/2374
11.09.	Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
12.09.	Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
13.09.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
14.09.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
15.09.	Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
16.09.	Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
17.09.	Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
18.09.	Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
19.09.	Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
20.09.	Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
21.09.	Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
22.09.	Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
23.09.	Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
24.09.	Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
25.09.	Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
26.09.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
27.09.	Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222

### Apotheken-Notdienste

Sonn- und Feiertagsdienst  
in Frankenberg (10.30 – 11.30 Uhr)

06.09. Leo-Apotheke, Frankenberg 037206/887183

### Wochenenddienste Zahnärzte

Samstag 8 – 11 Uhr, Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr  
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

05.09. – 06.09.	ZÄ Kuban	037206/2549
12.09. – 13.09.	ZÄ Kumpf	037206/2314
19.09. – 20.09.	Dr. Wetzig	037206/889880

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst und Ärztl. Notdienst	112
Revier Frankenberg	(037206) 5431
DRK Krankentransport	(03731) 19222

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Landkreis Mittelsachsen Tel.: 03727/19292

### Kassenärztlicher Notfalldienst

Kostenlose bundesweit geltende **Tel.-Nr. 116 117**  
zur Erfragung der aktuellen Bereitschaften.

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

jeweils von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr

Die Daten des Tierärztlichen Bereitschaftsdienstes entnehmen Sie bitte den örtlichen Tageszeitungen.

## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte. Amtsblatt auch online unter: [www.frankenbergsachsen.de](http://www.frankenbergsachsen.de)

**Herausgeber:** die Stadt Frankenberg/Sa.  
E-Mail: [amtsblatt-frankenberg@rossberg.de](mailto:amtsblatt-frankenberg@rossberg.de)  
Internet: [www.frankenbergsachsen.de](http://www.frankenbergsachsen.de)

*Verantwortlich für den amtlichen Teil:*  
der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa.  
Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

*für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften:*  
die jeweiligen Ortsvorsteher

*für den Inhalt unter der Rubrik Informationen:*  
die aufgeführten Verfasser

*Verantwortlich für Redaktion/Anzeigen/Druck:*  
Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11  
09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 20 93  
E-Mail: [anzeigen@rossberg.de](mailto:anzeigen@rossberg.de)

[amtsblatt-frankenberg@rossberg.de](mailto:amtsblatt-frankenberg@rossberg.de)  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

Grafiken: S. 13 © freepik.com

*Verantwortlich für die Verteilung:*  
VBS Logistik GmbH, Tel. 03 71 - 3 55 99 12 02

### Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 16. September 2015**  
**(12.00 Uhr)**

*Nach diesem Termin eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.*

Erscheinungstag nächste Ausgabe:

**Freitag, 25. September 2015**

# Mitteilungen des Bürgermeisters

## Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Frankenberg/Sachsen für das Haushaltsjahr 2015

I.

Auf Grund von § 76 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) wird folgende Haushaltssatzung bekannt gemacht:

### Haushaltssatzung der Stadt Frankenberg für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweiligen Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 15.07.2015 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

##### im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge festgesetzt auf	16.872.570,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen festgesetzt auf	17.877.757,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) festgesetzt auf	-1.005.187,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren festgesetzt auf	0,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) festgesetzt auf	-1.005.187,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge festgesetzt auf	2.352.700,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen festgesetzt auf	203.000,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) festgesetzt auf	2.149.700,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	-1.746.810,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	402.889,00 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses festgesetzt auf	-1.005.187,00 EUR
- Gesamtbetrag des Sonderergebnisses festgesetzt auf	402.889,00 EUR
- Gesamtergebnis festgesetzt auf	-602.298,00 EUR

##### im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	17.257.870,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	17.458.830,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-200.960,00 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit festgesetzt auf	9.318.504,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionen festgesetzt auf	7.762.270,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit festgesetzt auf	1.556.234,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit festgesetzt auf	1.355.274,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit festgesetzt auf	2.781.900,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit festgesetzt auf	3.105.130,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit festgesetzt auf	-323.230,00 EUR
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes festgesetzt auf	1.032.044,00 EUR

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird festgesetzt auf 0,00 EUR

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird festgesetzt auf 369.000,00 EUR

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung und Auszahlung in Anspruch genommen werden darf, wird festgesetzt auf 3.000.000,00 EUR

#### § 5

Hebesätze werden wie folgt festgesetzt

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	300,00 v. H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B)	490,00 v. H.
- Gewerbesteuer	380,00 v. H.

#### § 6

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage neu festgesetzt.

#### § 7

Für folgende Vorhaben im Finanzhaushalt werden, auf Grund noch nicht vorliegender Zuwendungsbescheide, die veranschlagten Auszahlungen gesperrt. Ausgenommen sind notwendige Planungsleistungen zur Erlangung der Fördermittel und Leistungen zur Vorbereitung der Gesamtmaßnahme.

12.61.01.00/FFWFahrz/783200	Fahrzeug FW Langenstriegis
54.10.01.01/StrLerch/785120	Lerchenstr. (Töpferberg bis Höhe Str.)
57.50.01.00/7910M001/785120	Landesgartenschau 2019

weiter auf Seite 4

## II.

Das Landratsamt des Landkreises Mittelsachsen, Kommunalaufsicht, hat mit Schreiben vom 24.08.2015, Aktenzeichen: 0.03.11150101-150-15-Fi die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung und des Haushaltsplan 2015 der Stadt Frankenberg/Sa. wie folgt bestätigt:

1. Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 der Stadt Frankenberg/Sa. (Beschluss-Nr. 1.2-124/2015 des Stadtrates Frankenberg/Sa.) wird bestätigt.
2. Der in § 3 der Haushaltssatzung festgesetzte Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 369.000 EUR wird genehmigt.
3. Für den Erlass dieses Bescheides werden keine Kosten erhoben.

## III.

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 liegt in der Zeit vom 07.09.15 bis zum 14.09.2015 im Rathaus, Zimmer 312 während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung, d.h.

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsichtnahme aus.

## IV.

Hinweis: Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Frankenberg/Sa., den 27. August 2015

gez. **Firmenich**, Bürgermeister

### Hinweis auf ortsübliche Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung des Beteiligungsberichtes für das Jahr 2013 der Stadt Frankenberg/Sa.

Die Finanzverwaltung gibt bekannt, dass gemäß § 99 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) der Beteiligungsbericht der Stadt Frankenberg/Sa. für das Jahr 2013 vom 07.09. bis 18.09.2015 öffentlich zur Einsicht ausliegt.

Die Einsichtnahme ist im Rathaus Frankenberg/Sa., Markt 15, Finanzverwaltung, Zimmer 312

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr möglich.

**Firmenich**, Bürgermeister

## Zentrale Verwaltung

### Sie haben etwas gefunden oder verloren – und was nun?

#### *Auf zum Fundbüro*

Wer eine verlorene Sache findet und an sich nimmt und den Verlierer oder den Eigentümer nicht kennt, sollte diesen Fund unverzüglich beim Fundbüro abgeben. Die gefundenen Gegenstände werden bis zur Übergabe an den rechtmäßigen Eigentümer beim Fundbüro bis zu 6 Monaten aufbewahrt.

Falls in bzw. an den abgegebenen Fundsachen Hinweise vorhanden sind, die auf den rechtmäßigen Eigentümer (z.B. Ausweise, EC-Card) schließen lassen, werden diese von uns schriftlich oder telefonisch über den Fund benachrichtigt.

Bitte beachten Sie, dass wir eine Fundsache nur herausgeben können, wenn diese Ihrer genauen Beschreibung entspricht.

Denken Sie aber bitte daran, dass es einige Zeit in Anspruch nehmen kann, bis eine Fundsache im Fundbüro abgegeben wird. Das Fundbüro befindet sich im Rathaus im 2. Stock, Zimmer 220, Tel. 037206/64 171 und 64 172.

**Busch**, Sachgebietsleiter  
Bürgerservice/Ordnungsamt



# Wir gratulieren nachträglich den Jubilaren

## aus Frankenberg

Frau Helga Frenzel zum 81. Geburtstag am 21.08.2015  
 Frau Jutta Diecke zum 82. Geburtstag am 22.08.2015  
 Herrn Werner Kluge zum 79. Geburtstag am 22.08.2015  
 Herrn Harry Lippmann zum 79. Geburtstag am 22.08.2015  
 Frau Else Enge zum 78. Geburtstag am 23.08.2015  
 Frau Anita Frei zum 79. Geburtstag am 23.08.2015  
 Herrn Karl-Heinz Kurtzke zum 76. Geburtstag am 23.08.2015  
 Herrn Dieter Puslednik zum 75. Geburtstag am 23.08.2015  
 Frau Renate Raschke zum 77. Geburtstag am 23.08.2015  
 Frau Barbara Schmidt zum 76. Geburtstag am 23.08.2015  
 Frau Renate Unger zum 81. Geburtstag am 23.08.2015  
 Frau Erika Zwick zum 83. Geburtstag am 24.08.2015  
 Frau Ruth Braun zum 89. Geburtstag am 25.08.2015  
 Frau Annelore Müller zum 85. Geburtstag am 25.08.2015  
 Herrn Günther Vogt zum 82. Geburtstag am 25.08.2015  
 Frau Luzia Brömel zum 84. Geburtstag am 26.08.2015  
 Frau Inge Gickel zum 77. Geburtstag am 26.08.2015  
 Herrn Konrad Lorenz zum 77. Geburtstag am 26.08.2015  
 Frau Dorothea Schröber zum 79. Geburtstag am 26.08.2015  
 Frau Edith Görnitz zum 76. Geburtstag am 27.08.2015  
 Frau Christa Teucher zum 80. Geburtstag am 27.08.2015  
 Frau Waltraut Ursinus zum 79. Geburtstag am 27.08.2015  
 Frau Helga Vogt zum 78. Geburtstag am 27.08.2015  
 Frau Rosemarie Köhler zum 77. Geburtstag am 28.08.2015  
 Frau Renate Baltruschat zum 76. Geburtstag am 29.08.2015  
 Frau Maria Exner zum 77. Geburtstag am 29.08.2015  
 Frau Ingrid Löttsch zum 78. Geburtstag am 29.08.2015  
 Frau Hanna Rau zum 83. Geburtstag am 29.08.2015  
 Herrn Herbert Töpfer zum 86. Geburtstag am 29.08.2015  
 Frau Inge Bernhardt zum 87. Geburtstag am 30.08.2015  
 Frau Inge Bogatzki zum 80. Geburtstag am 30.08.2015  
 Frau Monika Gündel zum 75. Geburtstag am 30.08.2015  
 Herrn Siegfried Kamprad zum 85. Geburtstag am 30.08.2015  
 Frau Gerda Köhler zum 76. Geburtstag am 30.08.2015  
 Herrn Werner Kürschner zum 83. Geburtstag am 30.08.2015  
 Herrn Erich Meißner zum 96. Geburtstag am 30.08.2015  
 Frau Ursula Mißner zum 86. Geburtstag am 30.08.2015  
 Frau Helga Ristow zum 77. Geburtstag am 30.08.2015  
 Herrn Rolf Tittel zum 76. Geburtstag am 30.08.2015  
 Frau Karin Dietze zum 75. Geburtstag am 31.08.2015

Herrn Eduard Hecht zum 80. Geburtstag am 31.08.2015  
 Frau Ursula Kauk zum 75. Geburtstag am 31.08.2015  
 Frau Ursula Reinhardt zum 80. Geburtstag am 31.08.2015  
 Herrn Horst Schubert zum 76. Geburtstag am 31.08.2015  
 Herrn Dieter Trinks zum 81. Geburtstag am 31.08.2015  
 Frau Lilli Schulz zum 84. Geburtstag am 01.09.2015  
 Frau Elfriede Ullmann zum 89. Geburtstag am 01.09.2015  
 Frau Erika Beger zum 92. Geburtstag am 02.09.2015  
 Frau Christine Bemmann zum 81. Geburtstag am 02.09.2015  
 Herrn Jürgen Haase zum 85. Geburtstag am 02.09.2015  
 Frau Hertha Hänel zum 89. Geburtstag am 02.09.2015  
 Herrn Karl-Heinz Reinwarth zum 76. Geburtstag am 02.09.2015  
 Frau Johanna Sendek zum 85. Geburtstag am 02.09.2015  
 Herrn Bernhard Baier zum 76. Geburtstag am 03.09.2015  
 Herrn Rudolf Bohn zum 77. Geburtstag am 03.09.2015  
 Herrn Gottfried Krenkel zum 85. Geburtstag am 03.09.2015  
 Frau Isolde Münch zum 75. Geburtstag am 03.09.2015  
 Frau Ruth Tottewitz zum 82. Geburtstag am 03.09.2015

## aus Mühlbach/Hausdorf

Herrn Werner Krumbiegel zum 90. Geburtstag am 21.08.2015  
 Herrn Hellmut Kaufuß zum 75. Geburtstag am 23.08.2015  
 Herrn Alfred Glück zum 89. Geburtstag am 24.08.2015  
 Herrn Jürgen Richter zum 83. Geburtstag am 03.09.2015

## aus Dittersbach

Frau Christine Schmidt zum 75. Geburtstag am 25.08.2015

## aus Langenstriegis

Frau Helga Harnisch zum 76. Geburtstag am 26.08.2015

## aus Sachsenburg/Irbersdorf

Herrn Dieter Findewirth zum 76. Geburtstag am 21.08.2015  
 Frau Ruth Naumann zum 75. Geburtstag am 22.08.2015

## aus Altenhain

Herrn Heinz Junghans zum 84. Geburtstag am 31.08.2015



## Wir gratulieren zur Eisernen Hochzeit aus Irbersdorf

Waltraude und Kurt Schlegel am 16.09.2015

## Standesamtliche Nachrichten



### Geburten:

18.08.2015 Smilla Forbringer



### Eheschließungen:

01.08.2015 Nicole Weist und Marcel Schreiter  
 Freiburger Str. 26  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 15.08.2015 Jessica Kurio und Jens Andreas Ehrentraut  
 Am Sachsenpark 10  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 OT Dittersbach

28.08.2015 Silvana Müller  
 geb. Secli und Ernst-Michael Müller  
 Querweg 3  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 OT Irbersdorf  
 29.08.2015 Kathrin Heidekrüger  
 geb. Redlich und Olaf Sporbert  
 August-Bebel-Str. 13A  
 09669 Frankenberg/Sa.



### Sterbefälle:

10.08.2015 Fritz Hans Lorenz, 92 Jahre  
 Chemnitzer Str. 57 b  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 12.08.2015 Inge Kuhr geb. Marschner  
 76 Jahre, Kirchgasse 5  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 24.08.2015 Kurt Erhard Hengst  
 89 Jahre, Einsteinstr. 2  
 09669 Frankenberg/Sa.

**Ute Nebe**  
 Leiterin Standesamt

## Eigenbetrieb Bildung, Kultur und Sport



### Schulanfang der Evangelischen Grundschule St. Katharina

Am Samstag, dem 22. August 2015, fand unser Schulanfang in der St. Aegidien Kirche in Frankenberg statt. Dort erwarteten bereits die Eltern, Omas, Opas, Geschwister, Onkel, Tanten und Freunde die neuen Erstklässler, die ganz stolz mit ihrem Schulranzen in die Kirche einliefen.

Nach der Begrüßung durch Herrn W. Lesch und der Andacht durch Pfarrer Seltmann wurden unsere Schulanfänger gesegnet. Danach gab es endlich die lang ersehnten Zuckertüten für unsere Kinder!

Neben den 43 neuen Schülerinnen und Schülern, begrüßen wir auch zwei neue Lehrerinnen sowie einen neuen Hortmitarbeiter in unserem Team; Frau B. Pluschke übernimmt die Klasse 1 b, Frau C. Schüßler den Sportunterricht und im Hort wirkt Herr U. Menzer. Inzwischen sind wir 27 Mitarbeiter an der Evangelischen Grundschule St. Katharina. Unsere Schüler beginnen auch in diesem Jahr mit einer Projektwoche „Lernen lernen“.

**Wir wünschen unseren 122 Schülern und allen Mitarbeitern einen guten Start in das Schuljahr 2015/2016.**



### „Waldgeister“ zu Gast im Hammerthal

Am Dienstag, dem 11.08.2015, in der Zeit von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr, erlebte die Gruppe der Waldgeister aus der KITA TAKA-TUKA Land und Ihre Erzieherin Frau Mehlhorn, ein fußballspezifische Trainingseinheit bei uns im Hammerthal.

Unter Leitung unseres E-Jugend Trainers Marcus Oestreich erwärmte man sich mit kleinen Spielen, in denen zum Beispiel Haie und Delfine vor einem Wassermonster fliehen mussten.

Danach wählten drei Kapitäne jeweils ihre Mannschaft, um ein kurzes Turnier auf kleine Tore zu spielen. Die Mannschaft die nicht am Spiel beteiligt war, übte sich im Zielschiessen auf Bälle, die auf Hütchen abgelegt waren.

Die sechs Jungen und acht Mädchen hatten dabei eine Menge Spaß und machten diesen vormittag auch für unseren Trainer unvergesslich. Nach der Rückkehr in den Kindergarten und dem wohlverdienten Mittagessen fielen dann auch allen relativ schnell die Augen zu, berichtete Frau Mehlhorn mir einen Tag später. (mo)



### A B C – Abschied nehmen tut weh, aber keiner soll traurig sein, denn ihr dürft jetzt ein Schulkind sein.

Wir wünschen unseren Schulanfängern **Stella, Janina, Lasse, Fabio, Moritz, Laurens und Pascal** einen guten Start und eine schöne Schulzeit. Vielen Dank für das Walnussbäumchen, es hat einen schönen Platz in unserem Garten gefunden.

Die **Kinder und Erzieherinnen der DRK Kindertagesstätte** „Heinzelmännchen“ aus Sachsenburg





Am **Sonntag, 27. September, 14.00 Uhr** lädt das Museum alle heimatgeschichtlich Interessierten zu einem Vortrag von Stadtchronist Dr. Bernd Ullrich ein. Anlass ist der 180. Jahrestag der letzten öffentlichen Hinrichtung in der Frankenberg-Region.

„**Der Mord zu Mühlbach und die letzte öffentliche Hinrichtung in Frankenberg/Dittersbach**“ lautet der Titel des Vortrages.

Christiane Concordie Beyer, die Tochter des Berbersdorfer Erbrichters ehelichte am 10. April 1834 Johann Carl Gotthelf Seltner aus Mühlbach, obwohl ihr Herz einem Anderen gehörte. Kurz nach der Hochzeit ermordete sie ihren Ehemann durch Gift. Dafür wurde sie zum Tode verurteilt und am 29. September 1835 in Dittersbach öffentlich hingerichtet.

## Museum Rittergut Frankenberg

Dr. Bernd Ullrich, der ausführlich zu diesem Fall recherchierte, wird den Zuhörern interessante und zum Teil bisher nicht veröffentlichte Details über das Schicksal der jungen Giftmörderin und ihre Enthauptung nahe bringen.

### Leo-Lessig-KUNST-Stiftung Frankenberg/Sa.

In der 2. Etage des Museums wartet die **Ausstellung der Leo-Lessig-KUNST-Stiftung zum Thema „Frankenberg und Umgebung“** auf Besuch.

Gezeigt werden Bilder aus Stiftungsbesitz, Leihgaben von Leo Lessig und Arbeiten der Frankenger Künstler Olaf Sporbert, Dietmar Weickert, Dana Brode und Uwe Bayer.

Telefon: 037206 / 2579 (Museum)

Internet: [www.museen-frankenberg.de](http://www.museen-frankenberg.de)

E-Mail: [museum@frankenberg-sachsen.de](mailto:museum@frankenberg-sachsen.de)

### Öffnungszeiten:

Mi., Do.: 10.00 – 12.30 Uhr und

13.00 – 16.00 Uhr

Fr., Sa., So.: 13.00 – 16.00 Uhr

Besuche und Führungen außerhalb der Öffnungszeiten sowie Geburtstags- und Hochzeitsführungen sowie Führungen mit Mäurerich Max sind telefonisch zu vereinbaren.

Eintritt: 2,00 Euro / ermäßigt: 1,00 Euro

Bei Führungen und Sonderveranstaltungen wird ein Aufpreis von 1,00 Euro/Erwachsenen erhoben. Für Gruppenbesuche von Bildungseinrichtungen (Kindertagesstätten, Horten, Schulen – ortsansässig und auswärtig) wird eine Pauschale von 5,00 Euro erhoben.

**Dana Brode**

Fachbereichsleiterin Museen

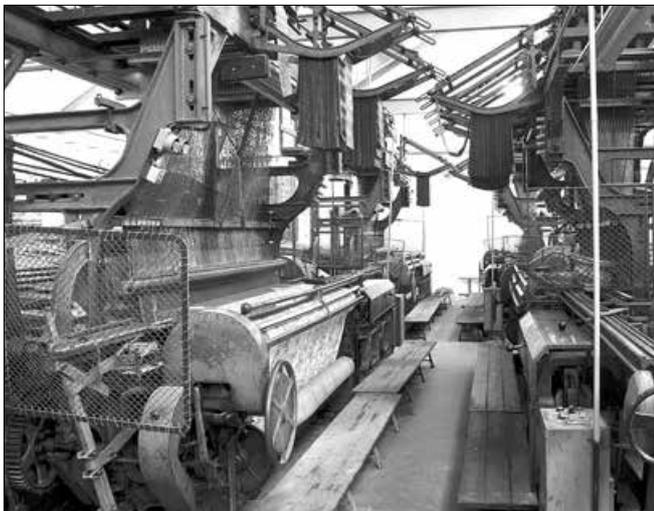
## Informationen

### Tag des Denkmals

### „Handwerk, Technik, Industrie“ – ein in und für Frankenberg allgegenwärtiges Thema.

Entstanden aus einem bäuerlichen sowie Bergbaustandort, war die Entwicklung der Stadt über die Zeiten hinweg mit handwerklichem Fleiß, technischen Errungenschaften sowie industrieller Prosperität verknüpft. Leineweber, Tuchmacher, Kattundrucker, Zigarrenmacher sowie Fahrzeugbauer – die „goldenen“ Gewerbe von Frankenberg – woben am wirtschaftlichen Ruhm sowie baulichen Aufschwung dieser Stadt.

Der „Tag des offenen Denkmals“ 2015 wurde von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz landesweit unter das obige Thema gesetzt. Eine willkommene Gelegenheit für die Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“, ein eher unbekanntes Stadtquartier – entlang der Lerchen- sowie Hohen Straße – in den Mittelpunkt des öffentlichen Interesses zu rücken. Eine besondere industriegeschichtliche Bewandnis entfaltet sich dort. Sei es das Fabrikgebäude der Firma „Gummi-Hempel“ (heute als Firmensitz von „TCE“ ein Begriff), in welchem die Eröffnungsveranstaltung stattfindet; seien es die Sheddachhallen der Sächsischen Teppichmanufaktur auf der angrenzenden Altenhainer Straße oder auch die traurig vor sich hindämmenden Ruinen der einstigen Zigarrenfabrik Lerchenstraße 36 – dort und vielerorts mehr wurde Geschichte geschrieben und kehrt für die Zeitlang des „Frankenberger Denkmaltages“ am 12./13. September in das Bewusstsein der Zeitgenossen zurück. Lassen Sie sich einladen zu einem Gang durch die blühenden Zeitalter der Stadt, entdecken Sie mit uns weithin unbekanntes geschichtliches Terrain!



Das Programm im Überblick:

#### Samstag, 12. September 2015

**19.30 Uhr**

*Firma Technic Center Engineering (TCE)*

*Lerchenstraße 25*

Bild-Ton-Vortrag zur geschichtlichen Entwicklung der Lerchenstraße sowie Hohen Straße

#### Sonntag, 13. September 2015

**10.00 Uhr**

*Sächsische Teppichmanufaktur*

*Altenhainer Straße 50:*

Zentrale Eröffnungsveranstaltung des Landkreises Mittelsachsen mit Prämierung der Denkmalpreisträger

**ab 11.00 bis 17.00 Uhr**

*Sächsische Teppichmanufaktur:*

bis Handwerkermarkt mit Vorstellung traditioneller Gewerbe (Steinmetz, Dachdecker, Fahrzeugbau u.a.)

**13.45 Uhr**

*Sächsische Teppichmanufaktur:*

Musikalische Einstimmung mit dem Lützelchor

**ab 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

*Treffpunkt im Freibereich der Sächsischen Teppichmanufaktur:*

Start zu Führungen durch das Stadtgebiet

der Lerchenstraße / Hohen Straße

separate Führungen durch die Teppichmanufaktur

**14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

*Freibereich Teppichmanufaktur:*

Spiel & Spaß für Kinder ab 6 Jahre

**10.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

*Sächsische Teppichmanufaktur:*

Ausstellung zur Thematik des diesjährigen Denkmaltages

Für das leibliche Wohl ist auf dem Gelände der Sächsischen Teppichmanufaktur gesorgt.

**Landratsamt Mittelsachsen**

Abteilung Kreisentwicklung und Bauen

Referat Bauaufsicht und Denkmalschutz

14. September 1682 „cum jure prohibendi“

## 333 Jahre Löwen-Apotheke Frankenberg

Die Löwen-Apotheke – eine der ältesten in Sachsen – wurde im Jahr 1682 aufgrund eines „Privilegiums cum jure prohibendi“ am Markt gegründet. Der steinerne Löwe, über den Torbogen, das alte Symbol von Stolz und Stärke, ziert das Haus und deutet auf eine Apotheke hin. Beim großen Stadtbrand 1788 wurde auch das Haus Markt 16 zerstört. 1810 konnte die Apotheke nach umfangreichen Rekonstruktionsmaßnahmen wieder eröffnet werden. Apotheker haben sich in früheren Zeiten vor allem dem eigentlichen Handwerk, der Herstellung und Entwicklung von Arzneimitteln und Gesundheitspflegemitteln beschäftigt. Wir sind dabei auf viele interessante Artikel gestoßen. So zum Beispiel Hansaplast, Em-Eukal, Fisherman's Friend, Pferdesalbe, Zahnpasta. Einiges davon haben wir für Sie am Montag, den 14.09.2015 bereitgestellt.

Im Jahre 1900 beginnt die Canzlersche Familientradition in dieser Apotheke. Friedrich Theodor hat in seiner 45-jährigen Tätigkeit vielen Menschen mit seiner Medizin und seinen Ratschlägen helfen können. Nach seinem Tod, übernahm Franz Theodor die staatliche Leitung der Apotheke und setzte das gute Tun seines Vaters fort. 1962 starb auch er, so dass die Apotheke weiter staatlich geführt in fremde Hände ging. Am 1. Januar 1992 konnte die Familie ihren Familienbesitz wieder übernehmen. PhR Joachim Canzler, Enkel von Friedrich Theodor, ist heute Inhaber der Löwen-Apotheke am Markt. In den fast 25 Jahren seiner Tätigkeit hat sich das Berufsbild deutlich verändert. Viel Technik hielt Einzug, ohne die heute das Führen einer Apotheke nicht möglich ist. Dennoch machen Kompetenz, gute Beratung, rund um das Arzneimittel und das persönliche Gespräch eine Apotheke bedeutend und unverzichtbar.

In diesem Sinne hoffen wir, dass die Löwen-Apotheke auch in Zukunft in den Händen der Familie bleibt und sich so die Tradition fortsetzen kann.

Dorothea Canzler

## EIN TERMIN – DREI ANLÄSSE

10 Jahre Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg  
Frankenberger Weinfest  
Eröffnung „Stadtpark Club“



04.09.2015 – 18:00 Uhr

Die Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg feiert ihr 10-jähriges Bestehen und eröffnet zu diesem Anlass den „STADTPARK Club“ für Veranstaltungen im kleineren Rahmen.

Für das anschließende Frankenberger Weinfest mit Dixielandmusik, deftigen Speisen und von Winzer und Weinkönigin präsentierte Weinen im Schatten der alten Bäume vom „STADTPARK Garten“ sind noch Karten im Vorverkauf (Ticketcenter oder stadtpark-frankenberg.de) erhältlich.

Vorverkauf: 7,00 Euro  
Abendkasse: 10,00 Euro

Das Weingut Becker ein Familienbetrieb, der seit vielen Generationen in Rheinhessen Wein erzeugt, stellt sich und seine Weine vor. Sowohl die angebauten Sorten als auch die Anbauform und der Weinausbau haben sich seither mehrfach grundlegend verändert.

Früher hieß es „der Wein muss alt und jung das Mädel“ sein. Heute trinkt man überwiegend auch die „jungen Weine“ lieber als ältere. Frisch, fruchtig und lebendig prickelnd sollen sie sein! Wie sich der Wein und seine Trinkgewohnheiten veränderten, darüber informiert Sie der Winzer gern persönlich.

Lassen Sie sich von ihm und der Weinkönigin der Verbandsgemeinde Wörrstadt des Jahrgangs 2014 „reinen Wein einschenken“.



## Aus der Geschichte der Stadt Frankenberg

### Vor 585 und 565 Jahren – Zerstörung Frankenburgs infolge kriegerischer Ereignisse sowie Aufbau und Neuorganisation des Ortes

In den Jahren 1430 und 1450 wurde unsere Stadt innerhalb von zwanzig Jahren zweimal zerstört. Dies bedeutete, dass die gerade rund 250 Jahre bestehende Siedlung Frankenberg, schwere Belastungsproben zu überstehen hatte.

Die ersten Verheerungen sollen über Frankenberg in der Zeit der Hussitenkriege (1419 bis 1439) im Jahre 1430 hereingebrochen sein. Der sogenannte „Vierte Kreuzzug“ führte die Hussiten ab dem Sommer 1429 auch durch Sachsen, was 1430 zu Zerstörungen in dem noch jungen und durch keine Stadtmauer geschützten Ort Frankenberg führte. Katastrophaler war die vollständige Zerstörung Frankenburgs im sogenannten „Sächsischen Bruderkrieg“ im Jahre 1450. In diesem Krieg ging es von 1446 bis 1451 um die Auseinandersetzungen, die im Gefolge der Teilung der wettinischen Herrschaftsgebiete zwischen den Brüdern Herzog Wilhelm III. (der Tapfere) und Kurfürst Friedrich II. (der Sanftmütige) geführt wurden. Herzog Wilhelm III. hatte dabei den Böhmenkönig Georg von Podiebrad (1420 – 1471) um militärische Unterstützung gebeten. Dieser fiel von Böhmen kommend mit etwa 20.000 Soldaten im August 1450 in Sachsen ein. Am 17.08.1450 legten diese verbündeten böhmischen Truppen Frankenberg und das

Schloss Lichtenwalde in Schutt und Asche. Die meisten Gebäude Frankenburgs wurden zerstört und nur wenige Häuser blieben verschont. Selbst die Kirche scheint dabei vernichtet worden zu sein. Nach dem Frankenberg Pfarrer Rost fand man im Jahre 1739 beim Abbruch der baufälligen alten Frankenberg Stadtkirche einen knochengefüllten Krug mit dem Siegel des Meißenener Bischofs Caspar von Schönberg (1395 – 1463) im alten Kirchenaltar eingemauert. Dies könnte auf einen Neubau der zerstörten Frankenberg Kirche kurz nach ihrer Vernichtung im Jahre 1450 hindeuten.

Die totale Zerstörung Frankenburgs führte aber auch zu neuen Chancen beim Wiederaufbau und der Neuorganisation der Kommune. Während im primär gegründeten Waldhufendorf Frankenberg die Hausquerseiten senkrecht zur Hauptdurchgangsstraße (heute Straßenzug Baderberg – Markt – Schloßstraße) ausgerichtet waren, kehrten sie nach dem Wiederaufbau nach 1450 (bis heute), ihre Längsseiten diesem Straßenzug zu.

In dieser Zeit gab sich Frankenberg auch einen Rat und Bürgermeister, wobei nicht ganz klar ist, ob diese städtische Neuorganisation bereits vor der Zerstörung des Ortes im Jahre 1450 oder erst 1457 eingeführt

wurde. Damit wurde Frankenberg Stadt. Auch ist die Einrichtung eines Frankenberg Rathauses in diese Umbruchzeit, sicher nach der o.g. Zerstörung des Ortes, einzuordnen. Etwa zeitgleich ist die Gründung einer ersten Schule in Frankenberg anzunehmen. Neben der städtischen Neuorganisation Frankenburgs ist auch eine Stärkung des Bürgertums der neu entstandenen Stadt beobachtbar. Die Grundherren von Schönberg (Sachsenburg) stärkten in dieser Zeit die Handwerker der jungen Stadt, indem sie schriftliche Satzungen (Innungen) ausgaben. So bestätigten sie 1464 den Innungsbrief der Leineweber, der u.U. auch schon vor 1450 entstanden sein kann, 1467 den Innungsbrief der Tuchmacher und 1482 wurde der Walkmühlennungsbrief der Tuchmacher erneuert. 1483 erhielten die Frankenberg Fleischer ihren Innungsbrief, während 1502 der Innungsbrief der Schuhmacher bestätigt wurde. Auch der Erlass einer Feuerordnung für Frankenberg durch Caspar IV. von Schönberg im Jahre 1484, trug wesentlich zur Neuorganisation des Lebens in der Stadt Frankenberg nach seiner schrecklichen Zerstörung im Jahre 1450 bei.

Dr. Bernd Ullrich, Stadtchronist

## Vereine

### DRK bittet um Blutspenden in den Herbstferien

Die nächsten Möglichkeiten zum Blutspenden bestehen am:

**Samstag, 17.10.2015 zwischen 8.00 und 12.00 Uhr**  
**Montag, 19.10.2015 zwischen 14.00 und 19.00 Uhr**

im Haus der Vereine (ehem. Bahnhof) Frankenberg, Bahnhofstraße 1



### Mitternachtsspringen der SG Vorwärts Frankenberg am 21. August 2015

Eine kleine Anzahl Unverwüstlicher hatten den Weg nach Frankenberg genommen, um am Mitternachtsspringen der SG Vorwärts teilzunehmen. Im Dunkeln versuchten sich die Sportler im Stabhochsprung. Lediglich ein paar Strahler erhellten den letzten Teil des Anlaufes und den Einstichkasten. Zu Beginn des diesjährigen Springens war es schon dunkel und empfindlich kalt. Die Nässe setzte sich auf der Matte und den Stäben ab, sodass leicht ein Herunterutschen am Stab passieren konnte.

Mehrere Sportler hatten mit den Bedingungen ihre Not und verließen die Anlage ohne einen gütigen Versuch.

Die größte Höhe erzielte Lokalmatador Matti Herrmann. Er übersprang 4,01 m und ließ dann auf 4,23 m legen. Nach zwei Durchläufen verzichtete er auf den dritten Versuch. Den zweiten Platz belegte Thomas Seidel von der SG Adelsberg mit 3,31 m, Dritter wurde Hartmut Grüneberg von der LG Merseburg. Er erlebte zum ersten Mal ein Springen im Dunkeln und war begeistert von diesem Erlebnis.

Bei den Frauen gewann Bianka Herrmann von der SG Vorwärts Frankenberg den Pokal für die größte Höhe. Ihre Vereinskameradin Maïke Hecker belegte Platz 2. Rang 3 ging an die Neueinsteigerin Nicole Heidesfelder von der SG Adelsberg, die nach 12 Jahren Pause wieder einmal einen Stab in die Hand nahm.

**Lutz Herrmann**



### Tennisturnier mit attraktiver Automesse

Mit einer attraktiven Automesse und einem großen Tennisturnier der Ü40 und Ü50 Spieler lädt der Tennisclub Frankenberg alle Interessenten zum Kommen und Schauen, am 12. und 13. September 2015 ab 9.00 Uhr auf den Tennisplatz an der Badstraße ein.

Neben dem hoffentlich interessanten Tennisturnier werden die verschiedensten Autohäuser die neuesten Modelle präsentieren. Probefahrten sind möglich.

Ab 14.00 Uhr trägt der Carnevalsverein für eine kulturelle Umrahmung bei.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



### Sportlicher September beim SV Turbine

Die Abteilung Leichtathletik des Frankenberger Sportvereins bietet viel Sportliches zum Mitmachen oder zum Zuschauen.

Am 5. September kommen über 450 Nachwuchsleichtathleten zu den Team-Regionalmeisterschaften (ehemalige Bezirksmeisterschaften) ins Stadion „Jahnkampfbahn“. Wettkampfbeginn ist 10.00 Uhr.

Der 13. September ist für Liebhaber des Radfahrens gedacht. Wir wollen an diesem Tag einen Teil des Elberadweges erkunden. Start ist um 9.00 Uhr am Sportgeschäft Hoffmann. Dort ist eine Voranmeldung notwendig, wenn ein Fahrradtransport nicht selbst abgesichert werden kann (bis 10. September, Tel.: 2986).

Radler können sich auch am 20.09. beim Oederaner Radlertag in die Teilnehmerlisten einschreiben. 3 Strecken werden angeboten, z.B. Die Familientour über 26 km. Beginn ist 10.00 Uhr.

Mitmachen ist auch beim Laufabzeichentag des SV Turbine am 23. September wieder erwünscht. Es ist die größte Veranstaltung dieser Art in Sachsen. „Erlaufen“ werden können die Abzeichenstufen 1 (15 Minuten ohne Pause laufen), Stufe 2 (30 Minuten), Stufe 3 (60 Minuten) und Stufe 4 (90 Minuten). Bis 16.15 Uhr muss die Anmeldung erfolgen. Gestartet wird um 16.30 Uhr.

Viel Spaß bei unseren Septemberangeboten!



### Sommerturnier im Tennis-Club Frankenberg

Bei bestem Tenniswetter trafen sich die Herren des TC Frankenberg am 22.8. zum Sommerturnier.

Der erneut im Doppel-K.o.-System ausgetragene Wettbewerb begann mit einer handfesten Überraschung: Der Turniersenior Frank Gudde aus Hainichen schlug den Mitfavoriten Oliver Gerstner und war damit bei Weitem noch nicht zufrieden. Nachdem er drei Spiele in Folge über die volle Distanz von zwei Sätzen plus Match-Tiebreak gehen musste und dabei immer wieder Proben seiner Laufstärke ablieferte, belegte er am Ende den etwas undankbaren, aber ehrenvollen 4. Platz.

Sehr gute Form zeigte Gerald Selzer. Er warf nacheinander Oliver Gerstner, Ronny Schönfelder, Jan Sandig und damit alle seine Kollegen aus der Herrenmannschaft aus dem Turnier und wurde am Ende Dritter.

Das spannendste Spiel sahen die Zuschauer beim Aufeinandertreffen von Frank Gudde und Andreas Jost: Im Match-Tiebreak vergaben beide Spieler mehrfach Chancen zur Entscheidung, ehe der insgesamt achte (!!) Matchball zum 16:14 nach über zwei Stunden Spielzeit die Entscheidung zugunsten des späteren Zweiten Andreas Jost brachte.

Unangefochtener Sieger wurde Jens Raschke, ohne sein ganzes Können zeigen zu müssen. Herzlichen Glückwunsch!

Ein besonderes Dankeschön gilt Klaus Rothe, der im ganztägigen Einsatz die Plätze präparierte und für das leibliche Wohl aller Teilnehmer und Zuschauer sorgte.

**Andreas Jost**



Sieger Jens Raschke, 2. Platz Andreas Jost, 3. Platz Gerald Selzer

## Kinderbauerngut in Langenstriegis

### Äpfel gesucht!

Das Kinderbauerngut  
in Langenstriegis sucht

### Äpfel und Saisonobst

zur Weiterverarbeitung  
mit Schulklassen

Informationen unter  
Tel. 03 72 06 / 7 16 98



© Leonid Ikon - Fotolia.com

## LSV Sachsenburg 1948 e.V.

Am **25. September, 18.00 Uhr** (Einlass 17.30 Uhr), **findet unsere Mitgliederversammlung** statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. **Bei dieser Versammlung wird auch der Vorstand neu gewählt bzw. im Amt bestätigt.** Nähere Informationen erhaltet Ihr auf der Homepage des Vereins.

Versammlungsraum Jahnkampfbahn  
Frankenberg, Melzerstraße

Postadresse:

LSV Sachsenburg 1948 e.V.  
Winklerstraße 8, 09669 Frankenberg  
lsvsachsenburg1948@gmail.com  
www.lsv-sachsenburg.info



## Siedlergemeinschaft „Neue Heimat“ Frankenberg e.V. Kinder- und Straßenfest am 05. September 2015

Auch in diesem Jahr organisiert die Siedlergemeinschaft „Neue Heimat“ Frankenberg e.V. wieder ein Kinder- und Straßenfest.

Beginn: 14.00 Uhr  
Ende: gegen 22.00 Uhr  
Ort: Auf dem Ahorn am Wasserbehälter

Für die Unterhaltung der Kinder sind viele Aktivitäten wie Hüpfburg, Trampolin, Kinderschminken, Ponyreiten und Glücksrad organisiert. Auch für das leibliche Wohl ist ein Kuchenbasar vorbereitet. Wie in jedem Jahr sorgt der Getränkehandel Stenzel für die Stärkung der Besucher.

Auch Rundfahrten mit dem historischen B1000 sind möglich. Für die Kinder ist abends ein Lampionumzug mit einer Begleitung durch eine Fanfarenkapelle geplant (ca. 19.00 Uhr mit eigenen Lampions).

Als Abschluss des Festes findet gegen 21.30 Uhr ein Feuerwerk statt.

Der Vorstand der Siedlung „Neue Heimat“ Frankenberg e.V. lädt Sie recht herzlich ein, auch Gäste sind herzlich willkommen.

**Vorstand**

## Einladung zum Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr Dittersbach

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Dittersbach möchten alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am Samstag, dem 26.09.2015 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr zum Tag der offenen Tür in unser Gerätehaus einladen.

An diesem Tag möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, mit den Feuerwehrleuten ins Gespräch zu kommen und auch einmal selbst unsere Technik auszuprobieren.

Zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr besteht außerdem die Möglichkeit, bei den Kameraden des DRK die Kenntnisse für die Erste Hilfe aufzufrischen.

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt.

Wir freuen uns, auf Ihr Interesse und Ihren Besuch!

**Die Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr**

## Frankenberger Rassekaninchenzüchterverein

Der hiesige Rassekaninchenzüchterverein S 153 Frankenberg und Umgebung e.V., lädt auf diesem Wege zur nächsten Vereinsversammlung ein. Diese Versammlung findet, wie im Jahresplan vorgesehen, am Donnerstag, dem 24. September 2015, in der Gaststätte „Zum Flachbau“ in Frankenberg statt. Der Beginn ist auf 19.00 Uhr festgelegt und das Ende ist gegen 21.00 Uhr angedacht.

Neben den bekannten feststehenden Tagesordnungspunkten sind folgende inhaltliche Schwerpunkte auf der Tagesordnung:

1. Wie ist unser Einstieg in die Ausstellungsperiode 2015 gelungen?
2. Wie gelingt das Integrieren unserer Jung- und Neuzüchter in die Vereinsarbeit
3. Letzte Absprache zur bevorstehenden Tischbewertung am 26.9.2015 im Gelände der Kleingartenanlage „Pappelallee“
4. Absprache zur Teilnahme an der Hainicher Vergleichsschau am 3. und 4. Oktober 2015
5. Zuchtfragen mit Tierbesprechung unter dem Thema: „Was muss ich beim Schaufertigmachen beachten?“
6. Information über weitere Ausstellungstermine
7. Verschiedenes

Interessierte Kaninchenfreunde sind wie immer herzlich willkommen.

Wie die Erfahrung zeigt, ist der Weg vom Kaninchenhalter und Kaninchenfreund, bis zum organisierten Rassekaninchenzüchter oftmals nur ein kleiner Schritt. Die Vereinsfreunde helfen dabei.

**Erdtel**, Vereinsvorsitzender

## 12./13. September 2015



*Feuerwehrjubiläum*  
FFW Sachsenburg/Irbersdorf

12.09.2015  
ab 10 Uhr Feuerwehrröschangriff  
ab 14 Uhr -Kaffee und Kuchen  
-Aufführung der Kita  
-Heinzelmännchen  
-Spiel & Spaß für die Kleinen  
-Fackelumzug & Disco  
-Auftritt der Dancing Sox

ab 21 Uhr  
13.09.2015  
ab 8 Uhr Fußballspiel zweier  
Kindermannschaften  
ab 9:30 Uhr Fußballspiel Club - Feuerwehr  
ab 10:30 Uhr Frühshoppen mit Blasmusik

Fahrdienst für unsere älteren Gäste  
Tel.: 037206 / 74253  
Handy: 015112021964

# Kirchliche Nachrichten



## Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchengemeinde Frankenberg

### Gott kennen lernen: Glaubenskurs

ab 10. September in Frankenberg  
www.kurse-zum-glauben.de

### Gottes Liebe feiern: Gottesdienste

#### Sonnabend, 5. September

18.00 Uhr Abendandacht  
in Kapelle Neudörfchen

#### Sonntag, 6. September

9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche:  
Gottesdienst mit Predigt  
gleichzeitig Kindergottesdienst  
und Eltern-Kind-Raum

#### Dienstag, 8. September

15.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus  
„Im Sonnenlicht“

#### Sonntag, 13. September

9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche: Gottes-  
dienst mit Predigt u. Abendmahl

gleichzeitig Kindergottesdienst  
und Eltern-Kind-Raum

#### Dienstag, 15. September

16.00 Uhr Gottesdienst im Senioren-  
pflegeheim „Am Rittergut“

#### Sonntag, 20. September

9.30 Uhr Gottesdienst  
im Bürgerhaus Hausdorf

9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche:  
Gottesdienst mit Predigt,  
50-jährigem sowie höheren  
Konfirmationsjubiläen und  
Taufe; gleichzeitig  
Kindergottesdienst und  
Eltern-Kind-Raum

#### Mittwoch, 23. September

15.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus  
„Im Sonnenlicht“

#### Sonnabend, 26. September

16.00 Uhr Pfarrhaus: Mini-Gottesdienst  
für Kinder von 0 bis 4 Jahren

#### Sonntag, 27. September

17.00 Uhr St. Aegidien-Kirche:

#### Musikalische Vesper

mit dem Chor der Hochschule für Kirchen-  
musik in Dresden und Taufe gleichzeitig  
Kindergottesdienst und Eltern-Kind-Raum  
Das Programm bietet einen bunten Quer-  
schnitt durch die geistliche Chormusik ver-  
schiedener Epochen, angefangen bei alten  
Meistern wie dem früheren Thomaskantor  
Sethus Calvisius und seinem Zeitgenossen  
Melchior Vulpius, über den Romantiker Max  
Reger bis ins zwanzigste Jahrhundert mit  
Kompositionen von Knut Nystedt, Alexan-  
der Wagner und John Rutter.

### Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

So., 06.09., 9.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Bockendorf

So., 13.09., 9.00 Uhr Erntedankfestgottesdienst in Langenstriegis  
mit Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

So., 20.09., 9.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Bockendorf

So., 27.09., 9.00 Uhr Erntedankfestgottesdienst in Bockendorf  
mit Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

## Suche GARAGE

in Frankenberg  
zur Miete oder zum  
Kauf



Telefon: 01 73 - 3 81 39 37

Anzeigen

## Nähmaschinen

Reparatur & Verkauf



Reparatur von Haushalt-Nähmaschinen aller  
Fabrikate

**Reiner Köhler**

Bürotechnik und Nähmaschinen  
Chemnitz Str. 30, 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 7 26 50

### Öffnungszeiten:

Beratung, Verkauf, Annahme und Ausgabe

Mo. + Do. 9.00 – 13.00 und 14.30 – 17.00 Uhr

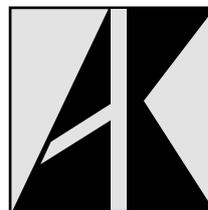
Annahme und Ausgabe

Di. + Mi. 8.00 – 17.00 Uhr, Fr. 8.00 – 15.00 Uhr



### weitere Annahme

OfficePlus GmbH, Kopernikusstr. 2, 09117 Chemnitz  
Mo. – Do. 8.00 – 17.00 Uhr, Fr. 8.00 – 15.00 Uhr



## Malerfirma & Bodenlegerfirma

**A. KSOLL** GmbH

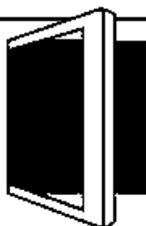
Altenhainer Straße 10

09669 Frankenberg/Sa.

Tel.: 03 72 06 / 7 27 73

Fax: 03 72 06 / 7 48 10

ksoll-maler@t-online.de



FENSTER  
TÜREN  
WINTERGÄRTEN  
ROLLADEN  
MARKISEN  
INSEKTENSCHUTZ  
GARAGENTORE

# FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171

www.fetuemoe.de · E-Mail: info@fetuemoe.de

## Nie mehr Rollladen hochziehen!

### Unser Angebot:

#### Nachträglicher Einbau

bis 3 m<sup>2</sup> Rollladenfläche  
incl. Somfy-Rohrmotor, Schalter,  
Montage und Probelauf

inkl. MwSt. **149,- EUR**

oder noch komfortabler mit  
Funkmotor und verschiedenen  
Steuerungsmöglichkeiten.

## Mietwohnungen in Frankenberg

• **3-Raum-Wohnung** im DG links  
J.-Schwartz-Str. 8, ca. 74,00 m<sup>2</sup>, 571,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz

• **2-Raum-Wohnung** im 2. OG Mitte  
M.-Kästner-Str. I, ca. 46,00 m<sup>2</sup>, 322,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung

• **2-Raum-Wohnung** im DG links  
Hohe Str. 7, ca. 51,00 m<sup>2</sup>, 404,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz

**Wohnung mit Holzbalkon, hochwertiger  
Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.**

**Info-Telefon 03 71 / 77 41 99 26  
oder 01 52 / 02 81 71 68**

## DANKE

*Du warst unsere Mitte, du wirst sie immer sein,  
auch wenn da jetzt eine Lücke ist, für uns ist diese nur Schein.*

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen haben von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, bestem Opa und Bruder, Herrn

Dipl.-Ing.

## Rolf Prieskorn

\* 1.2.1938 · † 27.7.2015

danken wir allen Verwandten und Freunden, ehemaligen Mitstreitern und Kollegen, Nachbarn und Bekannten, die uns durch tröstende gesagte und geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehren-des Geleit ihre aufrichtige Anteilnahme und tiefes Mitgefühl bekundeten.

Unser Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Lehnerer für die würdevolle Unterstützung und Frau Hennig für die tröstenden Worte in der schweren Stunde des Abschieds.

*Du hast immer einen Platz in unser aller Herzen.*

### In stiller Trauer und liebevoller Erinnerung

Ehefrau Christel  
Kinder Sylvia mit Udo, Mike mit Sabine  
Enkelin Anja mit Fadi, Bruder Klaus mit Karin  
im Namen der ganzen Familie

Frankenberg, im August 2015

## DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

## Gertrud Hübner

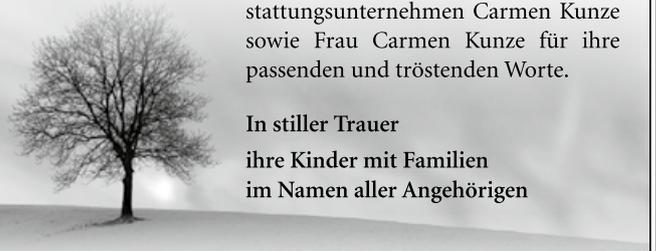
geb. Kolbe

\* 11.6.1938 · † 27.7.2015

Tiefbewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit unserer lieben Mutter möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich danken.

Unserer besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze sowie Frau Carmen Kunze für ihre passenden und tröstenden Worte.

In stiller Trauer  
ihre Kinder mit Familien  
im Namen aller Angehörigen



## Design & Druck

### Trauer- Drucksachen

Trauerkarten und -briefe  
in traditionellem und modernem Design

## C. G. Roßberg

Gewerberg 11  
09669 Frankenberg  
Tel.: 03 72 06 / 33 10  
Fax: 03 72 06 / 20 93  
info@rossberg.de  
www.rossberg.de

freundliche und  
individuelle Beratung  
Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr

**Wir sind für Sie da!**



Würdevolle kirchliche und weltliche Bestattungen

## BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg  
E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de  
Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

☎ 03 72 06 / 54 54

**Einfühlsam, kompetent & individuell**

Inh. H. Schuster geb. Lehnerer

®

**hg+s** **hg+s Hausgeräte + Service**  
Kirchgasse 5 · Tel.: 03 72 06 / 88 13 16  
09669 Frankenberg

## Ihr Kundendienst für Hausgeräte

in der **Rathauspassage** Frankenberg.

▶ Reparaturen und Verkauf von Wasch-,  
Kühl-, Gas- und Elektrogeräten.

**KUNDENTELEFON: 881316**



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, nur fern.  
Tot ist nur, wer vergessen ist.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel, Herrn

## Kurt Hengst

geboren am 10.4.1926 · gestorben am 24.8.2015

In stiller Trauer  
Ehefrau Gertraude  
Tochter Carla mit Familie, Tochter Karin mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

## Tagesfahrten

*Einstiegsorte nach Absprache!*

11.09.15	Überraschungsfahrt mit Rundfahrt um Meißen (inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken)	52 EUR
12.09.15	Hengstparade in Moritzburg (überdachte Sitzplätze)	63 EUR
14.09.15	Bade-Fahrt / Thermalbad Wiesenbad (inkl. Eintritt)	23 EUR
18.10.15	Große Schiffsrundfahrt – Wasserstraßenkreuz Magdeburg mit unserem Kapitän	69 EUR
27.10.15	Bamberg – Erleben Sie die alte Kaiser- und Bischofsstadt! (inkl. Stadtführung, Führung Kaisersaal/Neue Residenz, Mittagessen, Schifffahrt mit Kaffeetrinken)	62 EUR
18.11.15	Einkaufsfahrt nach Polen	26 EUR
27.11.15	Musik. Adventsprogramm (auch mit Alphörnern) im „Klingenden Gasthaus“ (inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken)	52 EUR
04.12.15	Adventsfahrt/4-Gänge-Essen (Mittag und Kaffee) in der Erlebnisbäckerei mit Besichtigung, Anekdoten und Erzählungen über das Bäckerhandwerk	49,80 EUR
12.12.15	„Sternstunden zur Weihnachtszeit“ mit Patrick Lindner, Die Schäfer u.a. in der Hartharena (16.00 Uhr)	ca. 70 EUR
20.12.15	„Orgelnachkonzert“ bei Kerzenschein in der Dresdner Frauenkirche (21 Uhr)	ab 45 EUR
17.01.16	Grüne Woche in Berlin (ohne Eintritt)	28 EUR

## Mehrtagesfahrten

*Preise pro Person im DZ*



21. – 24.10.15	Bayer. Wald / Südböhmen mit Schloss Krumau / Ausflug Mühlviertel Österreich	ab 480 EUR
5.11. – 7.11.15	„Ich hab' mein Herz in Heidelberg verloren ...“ (2 Ü/HP) Saison-Abschluss-Reise, historische Altstadt/Schloss und Überraschung	340 EUR

## Steinmetz Jörg Eichenberg



**individuelle Grabmalgestaltung  
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten**

Außere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain  
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50  
eichenberg-gmx.de



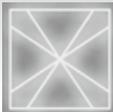
Ab Oktober!

## Angela's Haushaltsservice

- zuverlässig und preiswert -

Angela Rehländer · Am Lützelbach 6 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 03 72 06 / 7 25 22 · Funk: 01 75 / 9 45 87 86  
E-Mail: udo.rehlaender@gmx.de

- Haushaltshilfe
- Büroreinigung
- Urlaubsservice
- Treppenhausreinigung
- Begleit- und Seniorenservice



## Physiotherapie Maria Lohs

Humboldtstraße 11  
09669 Frankenberg

### „Sich und Anderen etwas Gutes tun“

Unter diesem Motto bieten wir am

**Samstag, dem 17.10.2015, von 10.00 bis 15.00 Uhr**

Wellnessbehandlungen mit einem Rabatt von 20 % zugunsten der Deutschen Knochenmarkspenderdatei DKMS an.

➤ Terminvereinbarungen bitte unter 03 72 06 / 5681 51 oder info@physiotherapie-lohs.de



## RIEGER OBERÜBER

BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Den letzten Weg gehen wir gemeinsam. Weil Bestattung Vertrauenssache ist.

24h  
Telefon

Hainichen 037207 651392  
Frankenberg 037206 897590  
Freiberg 03731 7980694  
Am Damm 7 Am Graben 18 Poststr. 11

Weitere Infos: www.rieger-oberueber.de

## Bestattungsunternehmen

### CARMEN KUNZE

Vorsorgeregung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15 · Neumarkt 11

www.bestattung-carmen-kunze.de

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihm einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.

Nutzen Sie auch unseren umfangreichen Mietpark!

**SPASS AM FANGEN!**  
Die neuen Rasentraktoren von Honda - mit maximaler Fangleistung.

HF-Serie ab  
**3.699,- €**

- HF-Serie\*:
- Perfekte Fangleistung Dank Optiflow®
  - Selektives Mulchsystem Versamow®
  - Zuverlässig in Qualität und Leistung



Abb. zeigt Rasenmähertraktoren HF 2622 HT

HONDA POWER EQUIPMENT

## V. Kluge GmbH

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

Wir beraten Sie gern!

Amalienstraße 12  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 17  
Fax: 03 72 06 / 22 19

OT Langenstregis  
An der Kleinen Striegis 95  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 38 55

Motorgeräte · Baumaschinen · Vertrieb · Verleih · Service



**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.

**Weil jeder Mensch eine andere Kfz-Versicherung braucht.**

Wir bieten für jeden Bedarf und jeden Geldbeutel die passende Lösung – und umfangreiche Serviceleistungen.

**Hauptagentur  
Mario Richter**

Rathausgasse 3, 09669 Frankenberg  
Tel 037206 569406, Büro: Montag und Donnerstag von 9.00 - 13.00 Uhr und Dienstag 13.00 - 17.30 Uhr

*Auf in die Herbstsaison!*

**Herzlich Willkommen im Fruchthof Oberlichtenau**

Alles aus eigenem Anbau!

- » Kürbisse
- » neue Kartoffeln
- » Tomaten + Gurken
- » Außerdem Blumen zum Selberschneiden

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Am Erdbeerfeld Oberlichtenau**  
Mo. – Sa. 9 – 17 Uhr u. So. + feiertags 10 – 16 Uhr  
Wetterbedingte Änderungen halten wir uns vor.

**Bei Rückfragen: 01 52 - 06 15 02 64**

aktuelle Informationen unter: [www.Fruchthof-Hammer.de](http://www.Fruchthof-Hammer.de)

**Hildegard H.:**  
"Ich bin rundum glücklich, weil ich mich um nichts kümmern musste. Aus- und einräumen, putzen und saugen! Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. **malermatthes** kann ich Ihnen bestens empfehlen."




**Farbe + Putz malermatthes**

Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstein  
Tel.: 037321 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden  
Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

Feiern Sie mit uns **LÖWEN APOTHEKE**  
14.09.1682 „Cum Jure prohibendi“ –  
**333 Jahre Löwen-Apotheke Frankenberg**



**Rabatt - Aktion: 14.09. - 18.09.2015**  
**-333 Cent\* 14.09.2015**

**Aktionstag: 14.09.2015**

*Uhren & Schmuck  
Fachgeschäft*

**im Oli-Park**  
R. Kramer

**Ständiger Ankauf  
von Altgold, Zahngold  
und Silber**

**Tel.: 03 72 08 / 46 89**

**Familien-Drucksachen**  
*für jeden Anlass*

Ob Hochzeit, Silberne oder Goldene Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum, Taufe, Konfirmation, Jugendweihe oder Schulanfang ...

Mit den hochwertigen, individuell gestalteten Drucksachen aus unserem Hause lassen Sie dieses Ereignis zu etwas ganz Besonderem werden.

*Wir fertigen für Sie:*

- Einladungen
- Dankkarten
- Menükarten
- Tischkärtchen

**Design & Druck**  
**C.G. Roßberg**

*Wir beraten Sie gern!*

Inh. Ch. Frohburg e.K.  
Gewerbering 11 • 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: (037206)3310 • Fax: (037206)2093  
info@rossberg.de • [www.rossberg.de](http://www.rossberg.de)

*... hier wohne ich!*

**WOHNUNGSGESELLSCHAFT mbH** Frankenberg/Sachsen **WGF**



- ▣ Vermietung
- ▣ Verwaltung
- ▣ Verkauf

**Kostenfreie Vermietungshotline:**  
**0800 09669 21**  
Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · © 037206 50610

[www.ihr-zu-hause.de](http://www.ihr-zu-hause.de)



Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

**Schulanzfangs**

möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen recht herzlich bedanken.

**Pascal Funke**

Sachsenburg, im September 2015



**BFS BuchführungsService**

- Lfd. Buchhaltung
- Existenzgründerberatung
- Lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnung gem. § 6 Abs. 4 StBerG

**Dipl.-Ing. Ökonom Daniela Firl**  
**Bilanzbuchhalterin**

Amalienstraße 9  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 89 19 72  
Fax: 03 72 06 / 89 19 73

Rossauer Straße 49b  
09661 Rossau/OT Seifersbach  
Tel.: 037 27 / 64 07 12  
Fax: 037 27 / 64 07 75

Mobil: 01 77 / 882 23 35 · E-Mail: [info@cmc-firl.de](mailto:info@cmc-firl.de)

**Meissner Obstgarten Geislen**

**Apfelverkauf** in Frankenberg OT Mühlbach, Oberdorfstraße 12 ab 05.09.2015 hat unsere Verkaufsstelle wieder samstags von 9.00 bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet.

im Angebot: Äpfel aus der neuen Ernte, Saft aus eigenen Äpfeln und Honig

**Apfelselbstpflücke** in Klipphausen OT Reichenbach vom 18.09. bis 12.10.2015 immer Freitag, Samstag, Sonntag und Montag von 8.00 – 16.00 Uhr

01665 Klipphausen OT Reichenbach Nr. 7, Tel. 03521/453377, Fax 404951  
[www.meissner-obstgarten.de](http://www.meissner-obstgarten.de), [info@meissner-obstgarten.de](mailto:info@meissner-obstgarten.de)



**GRAFE**

Wirtschaftliche Praxislösungen!

- Pumpentechnik
- Elektromaschinen
- Sonderanlagenbau
- Steuerungstechnik

**Roberto Grafe**  
Elektromaschinen & Anlagenbau  
Wasser- & Abwassertechnik  
Meltzerstraße 5 · 09669 Frankenberg

Tel.: 03 72 06 - 89 34 50  
Fax: 03 72 06 - 89 34 51  
Mobil: 01 72 - 5 92 32 18  
[grafe.service@t-online.de](mailto:grafe.service@t-online.de)  
[www.grafe-anlagen.de](http://www.grafe-anlagen.de)

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.



**Kurt Burkhardt**  
MÖBELTISCHLEREI Inh. Jens Hayne

Altenhainer Str. 6  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 33  
Fax: 03 72 06 / 7 54 86

- Anfertigung individueller Möbel
- Einbauküchen
- Küchenrenovierung
- Parkett, Wand- und Deckenverkleidung
- Fenster, Türen, Schlüsseldienst

[info@moebeltischlerei-burkhardt.de](mailto:info@moebeltischlerei-burkhardt.de)  
[www.moebeltischlerei-burkhardt.de](http://www.moebeltischlerei-burkhardt.de)

*Der Spezialist für Ihre Wohnideen!*




**Zimmerei – Treppenbau Krenkel**

Fabrikstraße 17  
09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon und Fax Büro:  
037206/74232  
Funk: 0172/6875579

- Carports, Balkone
- Holztreppen
- Dachstuhlfertigung
- Dachstuhlansierung
- Fachwerk-Denkmalpflege

[www.zimmerei-treppenbau-krenkel.de](http://www.zimmerei-treppenbau-krenkel.de)



**Fliesenleger-Meisterbetrieb Design & Handwerk**

**Andreas Nickel**  
Funk: 01 72 / 3 54 96 96  
E-Mail: [fliesen-nickel@web.de](mailto:fliesen-nickel@web.de)

**Nickel**

**Wir sanieren Ihre Silikonfugen!**




## Aktionen im September:

solange Vorrat reicht

**Rasierer**  
**RQ 1187/16 SensoTouch 2D**  
 • Li-Ionen-Akku  
 • 3 Scherköpfe, waschbar, mit Gesichtskonturenanpassung

**PHILIPS**

nur **99,-** EUR 149,- EUR

**SAMSUNG**

inkl. Lieferung und Einstellung

**LCD-TV 40-45"**  
**UE40J6250**

nur **499,-** EUR

• 101 cm sichbares Bild  
 • Full-HD, Web Browser  
 • DVB-C, DVB-S2

**Panasonic**

inkl. Lieferung und Einstellung

**LCD-TV 30-36"** TX-32CW304

• 80 cm sichbares Bild  
 • 200 Hz Bewegungskompensation  
 • USB-Schnittstelle  
 • DVB-C, DVB-S2

nur **349,-** EUR 429,- EUR

Im September  
**Neuheiten der Funkausstellung Berlin!**

**Montage von Einbaugeräten!**  
 inkl. Allgerätesorgung  
 Wir entsorgen Ihre Allgeräte kostenlos!

**EURONICS Morgenstern**

EURONICS Morgenstern | Freiburger Str. 61 | 09669 Frankenberg  
 T 037206 2429 | F 037206 2999  
 info@euronics-morgenstern.de | www.euronics-morgenstern.de

Wir sind für Sie da:  
 Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr  
 Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Ihr Computer ist kaputt oder zu langsam? Nichts geht mehr?  
 Nicht verzweifeln, schnelle Hilfe ist nicht weit entfernt!

PC-Reparatur | Virenentfernung | Hausbesuche  
 PC-Systeme nach Ihren Wünschen  
 Heimnetzwerk einrichten | Windows 10 Support  
 Kaufberatung | Datenrettung | DSL-Einrichtung

**NEUER STANDORT!**  
 Frankenberger Str. 2c  
 09669 Frankenberg OT Mühlbach  
 037206 568070 | 0173 4195744  
 PC-Service@Seidel-HC.de

**PC-SERVICE SEIDEL**

Inhaber: Christian Seidel

2-Raum-Wohnung in der Innenstadt zu vermieten. Ideale Lage, alles in Gehnähe. Hochparterre, 60 m<sup>2</sup> Wfl., Bad mit Fenster, Wanne und Dusche, Keller. 370,- € Warmmiete.  
 (Energieverbrauchsausweis, EnEV 136,5 kWh inkl. Warmwasser, Gaszentralheizung, Bj. 1996)

**IMMOBASE**  
 mit Patricia Fabian

**IMMOBILIENSERVICE MIT STIL**  
 Susi Richter ☎ 037206 48 97 84 www.immo-base.eu

**Gemütliche, helle 2-Zimmer-Wohnung**

**Frankenberg Zentrum**  
 saniert, einschl. Einbauküche, Bad (Du + Wa), Zentralheizung, mit Laminat und Bodenbelag, PKW-Stellplatz möglich, KM 250,- EUR + NK, EnEV 117,4 kWh

Tel.: 01 73 - 4 17 23 59

## Neue Heizung

... aber welches System?

Wir beraten Sie gern!

**IBS**  
 INNOVATIVE BAU SYSTEME GmbH  
 www.ibs-gmbh.de

Besuchen Sie unsere  
**Heiztechnikausstellung:**  
**Max-Kästner-Str. 17a Frankenberg**

☎ 037206 / 3531 Mo-Fr 8-17 Uhr

Hier finden Sie alles: **Natur & Lifestyle!**

Ab jetzt: **Kollektionsstart 2015/2016**

Sichern Sie sich ihr kostenloses **NATURA-Journal 2015/2016!**

**Möbelhaus natur & wohnen**  
 Inh. Markus Gerber  
**Ihr Massivholzspezialist**

Hauptstr. 56a  
 09661 Hainichen  
 OT Bockendorf  
 Tel.: 037207/2060

Zwischen Hainichen und der Räuberschänke an der S 201

www.natur-wohnen.de

## Mazda PremierienParty\*

12.9.2015 von 09:00 - 16:00

**Service rund um's Auto**

- Dekra/AU
- Klimawartung – auch Befüllung der neuen Klimaanlage
- Lackaufbereitung u. -versiegelung
- Scheibenversiegelung Nano-Effekt
- Anbau von Zubehör: Fahrradträger, Dachboxen, Standheizung

Schon über **Winterräder zum Vororderpreis nachgedacht?**

One Option for free:  
 Sparen Sie jetzt bis zu € 2.100!  
Für den Mazda MX-5 Scharfen wir Ihnen die ersten 6 Raten. Und auch für andere beliebige Modelle haben wir ein besonders niedriges für Sie. Zur PremierienParty erhalten Sie eine Ausstattungsoption gratis.

6 Raten geschenkt!  
 Der neue Mazda MX-5 mit Frühfahr-Bonus.  
 Mit ab: **92** Finanzieren\*

Wählen Sie aus folgenden Ausstattungsmöglichkeiten:  
 • Touring-Paket  
 • LCD-Paket  
 • Technik-Paket  
 • Navigationssystem

Adaptive Geschwindigkeitsregelung  
 Klimaanlage  
 Metallic-Lackierung  
 Leder Ausstattung

**Autohaus HERFIER**

09661 Hainichen · Frankenberger Str. 58 Verkauf & Service  
 04720 Döbeln · Oswald-Greiner-Str. 6 Service für Mazda und Hyundai sowie Verkauf von Jahres- + Gebrauchtwagen